



**XXXV ENCONTRO  
NACIONAL DA  
ASSOCIAÇÃO  
PORTUGUESA  
DE LINGUÍSTICA**

---

**9 A 11 DE OUTUBRO DE 2019**

UNIVERSIDADE DO MINHO  
CAMPUS DE GUALTAR, BRAGA

# XXXV ENCONTRO NACIONAL DA ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE LINGUÍSTICA

## Programa

**Dia 9 de outubro – 4ª FEIRA**

13:00	<b>RECEÇÃO AOS PARTICIPANTES</b> Átrio poente do Instituto de Educação da UMinho		
14:00	<b>SESSÃO DE ABERTURA XXXV ENAPL</b> Magnífico Reitor da Universidade do Minho – Professor Doutor Rui Vieira de Castro Presidente da APL Comissão Organizadora Local Auditório multimédia		
	<b>COMUNICAÇÕES ORAIS</b>		
	Auditório multimédia	Sala 032	Auditório do IE
	Presidente – MARIA ALDINA MARQUES	Presidente – CLARA NUNES CORREIA	Presidente – RUI RAMOS
14:30	ÂNGELA CAMPOS E ÍRIS PEREIRA <i>Contributos para a construção de uma gramática da análise crítica do discurso multimodal</i>	TJERK HAGEMEIJER, FELICIANO CHIMBUTANE, RITA GONÇALVES, ANTÓNIO LEAL E AFONSO MIGUEL <i>A expressão de Alvo e Origem de verbos de movimento em variedades africanas do português</i>	RAQUEL AMARO, SUSANA CORREIA, CAROLINA GRAMACHO E AMÁLIA MENDES <i>Automatização no diagnóstico de nível de língua: anotação e versatilidade dos recursos</i>

15:00	<p>JOANA FERREIRA</p> <p><i>A função de "mas" em Segmentos que estão ligados a outros pela Relação De Avaliação: o seu papel na Análise do Sentimento</i></p>	<p>MAITE GIL</p> <p><i>A construção "V de movimento + em" em um corpus de Português Brasileiro: uma análise a partir dos pressupostos da Gramática Cognitiva</i></p>	<p>DIANA SANTOS, CLAUDIA FREITAS, EMANOEL PIRES, JOÃO MARQUES LOPES E REBECA SCHUMACHER FUÃO</p> <p><i>Periodização automática: Estudos linguístico-estatísticos de literatura lusófona</i></p>
15:30	<p>MATILDE GONÇALVES, MIGUEL MAGALHÃES E SÍLVIA BARBOSA</p> <p><i>Padrões linguísticos do femicídio na imprensa escrita portuguesa</i></p>	<p>ÂNGELA QUARESMA E FAUSTO CAELS</p> <p><i>A progressão linguística na didática das ciências: que textos e géneros são utilizados no estudo do sistema circulatório em diferentes etapas de escolaridade?</i></p>	<p>ANA SALGADO E RUTE COSTA</p> <p><i>O projeto Edição Digital dos Vocabulários da Academia das Ciências: o VOLP-1940</i></p>
16:00	<p>AMÁLIA MENDES, PIERRE LEJEUNE E CAROLINA NUNES</p> <p><i>Perguntas-respostas em textos escritos: uma análise no âmbito das relações discursivas</i></p>		<p>NEIDE GONÇALVES, HELENA CARMO, MARA MOITA, PAULO CARVALHO E ANA MINEIRO</p> <p><i>Construção e Anotação do Corpus Linguístico de Referência para a Língua Gestual Portuguesa</i></p>
16:30	Pausa para café		
17:00	<p><b>SESSÃO PLENÁRIA 1</b></p> <p><b>CRISTINA FLORES</b></p> <p><b><i>O que o desenvolvimento bilingue nos diz sobre a nossa faculdade da linguagem</i></b></p> <p>Auditório multimédia</p> <p>Presidente – MARIA LOBO</p>		
18:30	<b>VISITA GUIADA AO PAÇO EPISCOPAL/REITORIA</b>		

## Dia 10 de outubro – 5ª FEIRA

COMUNICAÇÕES ORAIS			
	Auditório multimédia	Sala 040	Auditório do IE
	Presidente – ISABELLE MARQUES	Presidente – AUGUSTO SOARES DA SILVA	Presidente – A DESIGNAR
09:30	RUTE ROSA E MATILDE GONÇALVES <i>Géneros de texto e as dimensões do suporte</i>	CRISTINA FLORES, ESTHER RINKE E ALDONA SOPATA <i>Expressão do objeto em Português e Polaco como Línguas de Herança em contacto com o Alemão</i>	VIVIANE COSTA E RUI SOUSA-SILVA <i>Da autenticidade à falsificação linguística: uma análise de autoria forense das cartas de suicídio de Getúlio Vargas</i>
10:00	CLARA NUNES CORREIA E MARIA ANTÓNIA COUTINHO <i>Género comentário: como se constrói (dialogicamente) a referência?</i>	LILIANA CORREIA <i>O efeito de fatores extralinguísticos sobre o desenvolvimento lexical de crianças bilingues. Um estudo sobre falantes de herança do Português Europeu residentes na Alemanha</i>	STÉPHANIE VAZ, MARIA LOBO E MARISA LOUSADA <i>Avaliação de narrativas orais em crianças falantes de português europeu: um teste piloto</i>
10:30	JOÃO CARRILHO E MATILDE GONÇALVES <i>Comentando comentários: questões de texto, género e corpus</i>	NUNO PAULINO E SÓNIA FROTA <i>Measuring early development of language skills in infants and toddlers learning Portuguese and an Additional Language: Implications for language assessment in Bilinguals</i>	IOLANDA NUNES, ARMANDA COSTA E ISABEL FALÉ <i>Fluência de leitura, complexidade textual e propriedades lexicais – estudo com crianças de 4º ano de escolaridade</i>

11:00	Pausa para café		
	<b>COMUNICAÇÕES ORAIS</b>		
	Auditório multimédia	Sala 040	Auditório do IE
	Presidente – MATILDE GONÇALVES	Presidente – CRISTINA FLORES	Presidente – PILAR BARBOSA
11:30	<p>ISABELLE SIMÕES MARQUES</p> <p><i>"Les gilets jaunes triompheront": análise discursiva e semiótica de grafitis nas ruas de Paris</i></p>	<p>VANESSA LÓPEZ</p> <p><i>A aquisição L2 do gerúndio composto em orações adjuntas do português europeu</i></p>	<p>MÁRIO CARVALHO, MARIA ARMANDA COSTA E MORENO COCO</p> <p><i>O impacto de animacidade referencial e clutter visual na descrição de imagens referencialmente ambíguas: uma comparação entre Português e Inglês</i></p>
12:00	<p>JOANA TEIXEIRA</p> <p><i>O efeito do ensino explícito no desenvolvimento de diferentes tipos de propriedades em L2: Sintaxe vs. sintaxe-discurso</i></p>	<p>XINYI LI, ANA LÚCIA SANTOS E MARIA LOBO</p> <p><i>Aquisição de estruturas clivadas por falantes de mandarim que adquirem português europeu como língua não materna</i></p>	<p>JOÃO DELGADO, RODRIGO PEREIRA, BRUNO FAUSTINO, ANTÓNIO FARINHA-FERNANDES, JOSÉ C. GUERREIRO, MIGUEL FERREIRA E PAULO VENTURA</p> <p><i>Is sound symbolism modulated by linguistic experience?</i></p>
12:30	<p>CATARINA VAZ WARROT</p> <p><i>Tradutologia e musicologia. Reflexões pedagógicas</i></p>	<p>XINYI ZHANG, ARMANDA COSTA E PAULA LUEGI</p> <p><i>Correferência sob o bias de causalidade implícita em PE-L2 por nativos de chinês</i></p>	<p>DANIEL MARCELO, LEONEL GARCIA-MARQUES E INÊS DUARTE</p> <p><i>Como nos julgamos automaticamente? O papel da Linguística na Cognição Social</i></p>
13:00	Pausa para almoço		

14:30	<b>MESA-REDONDA</b> <b>O ENSINO DA GRAMÁTICA EM PORTUGAL: BALANÇO E DESAFIOS</b>  ADRIANA CARDOSO, LILIANA FREITAS, RICARDO RODRIGUES, DINA ALVES E EDITE FERNANDES ANA LUÍSA COSTA ISABEL SEBASTIÃO JOANA BATALHA  MODERADORA - SÓNIA VALENTE RODRIGUES  <i>Auditório multimédia</i>		
16:00	Pausa para café		
	<b>COMUNICAÇÕES ORAIS</b>		
	<i>Auditório multimédia</i>	Sala 040	<i>Auditório do IE</i>
	Presidente – JOANA TEIXEIRA	Presidente – A DESIGNAR	Presidente – A DESIGNAR
16:30	ISABEL SEARA <i>"Isto Stalin(do), está!"- Análise discursiva da violência verbal nas redes sociais</i>	ANA ESPÍRITO SANTO <i>Relativas cortadoras: mover e cortar ou cortar antes de mover?</i>	DIANA SIMÕES, PAULA LUEGI E ARMANDA COSTA <i>Processamento e interpretação, em PE, de frases garden-path com um SN ambíguo: experiência de eyetracking</i>
17:00	ISABEL VIOLA <i>Das razões da indignação – o insulto como estratégia política no debate parlamentar</i>	ANA MARIA BRITO <i>Relativas livres transparentes: algumas reflexões sintáticas</i>	PILAR BARBOSA, SÍLVIA ARAÚJO, CRISTINA FLORES E CARMO LOURENÇO-GOMES <i>Ainda sobre os complementos oracionais infinitivos de verbos percetivos. O papel da pessoa gramatical</i>

17:30	KÁTIA LOPES <i>Discursos de Tomada de Posse Presidencial e Construção dos Objetos Discursivos. Brasil e Portugal nos Tempos da Democracia</i>	AUGUSTO SOARES DA SILVA, SUSANA AFONSO E DAFNE PALÚ <i>Varição nas construções relativas preposicionais em português europeu e brasileiro: análise multifatorial de corpus da variação entre relativas padrão, cortadora e resuntiva</i>	INÊS DA CONCEIÇÃO DE OLIVEIRA <i>Os infinitivos independentes em Português Europeu – independência ou dependência?</i>
18:00	ISABEL GIL <i>Polémica, construção identitária e relações de poder</i>	MÁRIO BIRIATE <i>Estratégias de relativização e morfemas relativos em Cinyanja</i>	CELDA MORGADO E ANA MARIA BRITO <i>Entre verbos principais, verbos copulativos e cópulas vazias na Língua Gestual Portuguesa e no Português Europeu</i>
17:30	<b>REUNIÃO DA ASSEMBLEIA GERAL DA APL</b> Auditório multimédia  <b>Nota</b> - Não havendo quórum à hora marcada, a Assembleia reúne uma hora depois.		
20:30	<b>Jantar do XXXV Encontro Nacional da APL</b> <b>Restaurante "O Alexandre"</b>		

## Dia 11 de outubro – 6ª FEIRA

COMUNICAÇÕES ORAIS			
	Auditório multimédia	Sala 032	Auditório do IE
	Presidente – PURIFICAÇÃO SILVANO	Presidente – LUÍS FILIPE CUNHA	Presidente – A DESIGNAR
9:30	<p>BERNARDINO VALENTE CALOSSA E CRISTINA FLORES</p> <p><i>Aquisição e erosão no desenvolvimento linguístico de falantes bilingues em Angola</i></p>	<p>CLARA PINTO</p> <p><i>Sobre a sintaxe dos minimizadores em PE</i></p>	<p>DERMEVAL DA HORA, ANDRÉ AMORIM E PEDRO HENRIQUE</p> <p><i>Palatalização das Oclusivas Dentais no Português Brasileiro: produção versus percepção</i></p>
10:00	<p>MARGARIDA TOMAZ, MARIA LOBO, ANA MADEIRA, CARLA SOARES-JESEL E STÉPHANIE VAZ</p> <p><i>Efeitos de dominância linguística e de tempo de exposição formal à língua na produção de pronomes clíticos por crianças bilingues português/francês</i></p>	<p>MARIA TERESA BROCARD</p> <p><i>Ser teudo de responder ou ter de responder: sobre a emergência de usos deônticos de ter de (que) + INF em português</i></p>	<p>RODRIGO PEREIRA, MARGARIDA RAMALHO E MARIA JOÃO FREITAS</p> <p><i>O Rato Roeu a Rolha: sobre a aquisição do rótico dorsal por crianças portuguesas com perfis típico e atípico</i></p>
10:30	<p>ALEXANDRA FIÉIS E ANA MADEIRA</p> <p><i>Controlo e infinitivos flexionados em português L2</i></p>	<p>PILAR BARBOSA</p> <p><i>Os sujeitos nulos definidos das línguas se sujeito nulo parcial como anáforas de sujeito</i></p>	<p>TÂNIA REIS, CRISTIANE LAZZAROTTO-VOLCÃO E MARIA JOÃO FREITAS</p> <p><i>A rota dos Róticos</i></p>
11:00	Pausa para café		



	<b>COMUNICAÇÕES ORAIS</b>		
	Auditório multimédia	Sala 032	Auditório do IE
	Presidente – MARIA JOÃO FREITAS	Presidente – ARMANDA COSTA	Presidente – MARIA TERESA BROCARDO
11:30	<p>CHAO ZHOU</p> <p><i>Formalising European Portuguese Vowel Reduction within the Optimality-Theoretic Framework</i></p>	<p>MARA MOITA E MARIA LOBO</p> <p><i>Compreensão e Produção Oral de Frases Passivas do Português Europeu por Crianças Surdas com Implante Coclear</i></p>	<p>VALERIE HORN, ESTHER RINKE E CRISTINA FLORES</p> <p><i>Variação dialetal na perceção das vogais centrais [a] e [e] do Português Europeu</i></p>
12:00	<p>CARLOS SILVA</p> <p><i>Sobre a representação fonológica do morfema de plural do português</i></p>	<p>RAQUEL COSTA E MARIA LOBO</p> <p><i>Compreensão de construções passivas em Crianças com Perturbação do Espectro do Autismo</i></p>	<p>PURIFICAÇÃO SILVANO E LUÍS FILIPE CUNHA</p> <p><i>As propriedades temporais das orações infinitivas completivas e finais com para em Português Europeu</i></p>
12:30	Pausa para almoço		
<b>14:00</b>	<p><b>SESSÃO PLENÁRIA 2</b></p> <p><b>NIELS O. SCHILLER</b></p> <p><i>Retrieval of grammatical features in speech production: cross-linguistic evidence</i></p> <p>Auditório multimédia</p> <p>Presidente – ISABEL FALÉ</p>		

	Auditório multimédia	Auditório do IE
	Presidente – A DESIGNAR	Presidente – A DESIGNAR
15:00	JOÃO VELOSO <i>Questões de peso em português</i>	MADALENA COLAÇO E ANABELA GONÇALVES <i>Sobre interferência sintática em tradução</i>
15:30	SHANYI LAO, CELESTE RODRIGUES E FERNANDO BRISSOS <i>Nasalização Regressiva Heterossilábica da Vogal /a/ Acentuada</i>	GABRIELA MATOS E PATRÍCIA RODRIGUES <i>Orações paratáticas de Que-conjuntivo</i>
16:00	LUCIANA ALBUQUERQUE, CATARINA OLIVEIRA, ANTÓNIO TEIXEIRA, PEDRO SÁ-COUTO E DANIELA FIGUEIREDO <i>Efeito da idade nas vogais orais do Português Europeu</i>	NÁDIA CANCEIRO <i>Haverá só um "mas" em Português Europeu?</i>
16:30	<b>SESSÃO DE ENCERRAMENTO</b> Auditório multimédia	

## POSTER

EDUARDO CASTRO, ANA AFONSO, MARIA DO CÉU CAETANO E MARIA FRANCISCA XAVIER

*Um Dicionário de Preposições Complexas do Português Medieval*